▲〇▲旅坎籌辦開平中學捐務總處第十一期收到捐欵佈告

接上第拾期存銀六萬八千四百九十九元四毫三仙
第十壹期收到 ㊀尾李巴埠銀拾壹元
㊁雲高華埠銀三百元
㊂波蘭頓埠銀四拾五元
㊃聖卡頓埠銀壹百七十八元
㊄始巴埠銀壹百七十元
㊅古迫埠銀壹千八百四十七元
㊆都郎度埠銀壹千四百六十三元
合計共存銀七萬二千五百壹十二元四毫三仙正

▲第拾壹期捐款芳名

▲尾李巴埠 梁鑾命加捐十元

▲雲高華埠
關崇惠壹百元 朱直民五十元 周裕成五拾元
周兆京五拾元 梁經緯一拾元 梁朝贊廿元 鄧榮煥拾元

▲波蘭頓埠 黃樹迴二十五 胡維厚貳十元

▲聖卡頓埠 司徒繼美壹百元 吳澤彪二拾五元
吳奕椿拾元 余琴樂拾元 張沾逸十元 方文桑十元
張培進拾元 順德何素三元

▲始巴埠 葉來耀廿元 葉啟昌廿元 張彬培廿元
葉啟泮廿元 何貽許廿元 何貽諒廿元 關國仕廿元
何貽記廿元 葉啟琪廿元

▲古迫埠
周世燦二百五十元 譚廣義壹百元 方文田壹百元
周世楫壹百元 方奕豪五十元 黃堯堦五拾元
胡表維五拾元 張炳達五拾元 鄧有旋五拾元
黃珍仕五拾元 周世釗五拾元 方匡時廿五元
方修文廿五元 敖文祥拾五元 黃潤榮拾五元
敖文富十五元 敖鑑泉拾五元 梁有城拾五元
黃樹慶拾五元 周鷂振十五元 黃瓊秀十五元
方廣纘拾五元 胡和燗十五元 方阜亮拾元 黃昂催拾元
譚俊泮拾員 周家守拾員 敖逑年拾員 敖興三拾員
黃維新十員 譚裔顯拾員 黃作庸拾員 譚藉敦十員
譚博文拾員 黃慶猷拾員 鄧沾遠拾員 周遜桐拾員
方仕創十員 方文熠十員 新安邑福興五員 黃煦五員
黃作謙五員 李儒鈞五員 譚漢銳五員 譚浪洲五員
譚裔崇五員 李紹緒五員 李木球五員 陳炳宜五員
譚裔穡三員 梁俠魂二員 李聖博二員 譚卓峯二員
伍耀珍二員 以上台山人 周瑞倫三員 伍時欵二員
司徒德稱壹員 以上恩平人 尚釗壹百員 文枈五拾員
尚暢五十員 福燕廿五員 尚業廿五員 俊策廿五員
仕策二拾員 卓平二拾員 貞炳二十員 樹田二拾員
貞任十五元 廣枈十五元 端接拾五元 于煦十五元
文簡拾五元 燕文拾元 俊燕十元 昆璇拾元 品鈞拾元
樹銘十元 奕于十元 元俊十元 于錦拾元 樹基拾元
以上俱姓司徒

都郎度埠捐務分處經手捐欵芳名前已登報宣布
但其中姓名銀數有錯悞謹茲登正如下
陳煥沾二百五十元 梁廷魁壹百元 司徒尚璇七拾五元
周世桑七拾五元 周成珍五十元 新會鄧作燁五十元
吳煜燦五十元 周松樂五十元 方春文五拾元
恩平司徒位五拾元 台山劉顯五拾元 周道頌廿五元
台山爲鑣湖五元 台山劉暖五拾元 吳世泮一拾五元
周開遇廿五元 吳國添廿元 譚揖興十五元 林德鵬十元
司徒俊海拾五元 葉君霖十五元 胡忠資拾五元
吳明堅拾五元 司徒俊奕十五元 鄧士漢十元
譚俊寅拾元 幼童司徒子龍五元

中華民國拾四年二月拾壹日（未完）

旅坎籌辦開平中學務捐總處啟

▼〇▲陳穎川總堂建樓通告

從來團體之成立必要大其業厚其基而後可以保其團體也如我穎川總堂爲建築樓業之計早已購備地址昨經各昆仲會議通過定於本年六月一号從事建築四層新樓惟需欵甚鉅預計除現存款之外尚未敷用衆贊成用募公債辦法籌集其大畧章程擬就由會議得衆通過後各昆仲甚爲踴躍認購在議場上已購得數千元僉云此等辦法宜以利益均沾由是公舉發售公債專員四名先出發遍遊卑詩省近埠如二埠域多利占尾利市吻吆田巴崙車厘域蘭拿等埠望我昆仲於四君到埠之日務須妥爲接洽踴躍認購債票同人感甚惟加屬地方遼遠恐未能普及親臨總之無論遠近凡專員未能到者本堂除在報章佈告外則用函詳報務希鼎力熱心爭先恐後以購債票俾早底于成爲盼至于各昆仲有未取堂底票者仰早日到取如新樓告成後方取堂底票者要按章每名收銀拾元特此佈告

公　謀瞿　宜耀　四
舉　宜顯　良雙　君
爲遊埠發售公債專員
加拿大雲高埠陳穎川總堂啟

▼〇▲域埠致公總堂通告壹

啟者本總堂案據全加各公堂於去年選出林德緒君爲回滬勸建五祖先烈祠代表今又接上海建祠總理趙昱君函開催促林君回滬幷催滙捐欵等情本堂總經於月之十日開全體大會討論建祠事宜由衆表決準于二月中旬委派林君乘輪歸國勸辦一切惟茲事體大需欵甚亟仰　各堂所收到各昆仲之捐款懇即從速滙交上海建祠籌辦處林德緒君手收爲建祠之孔需俾事早底于成以安前烈足爲我洪門之光有厚望焉

▲通告二

全坎屬致公堂均鑒啟者案據全坎洪門貳次懇親大會代表團議決各堂已前所欠之外交年捐幷是年應繳各項票等費請壹律照章繳清俾得本總堂行政費有着仰各堂催收之欵從速寄交懇親會選定全坎總理財袁巴崙致公堂收至於貳次懇親會章程容日印刷妥當然後寄上合行通告仰祈壹體知照

▲致公總堂

收到各昆仲十四年捐費芳名列
黃昌利 林旺
林立榮 劉孔止
方志榮 林長
趙仰南 周朝鎬
湯關錫 林智
龐長 岑沾
陳源嘉 鍾合
鄧雲章 蘇秋
黃珠世 黃耀林
張煥章 聶五
蔣木 梁煜 湯荀
吳貞創 司徒雙
陳森 林南 湯仟
鄭慶仰 鍾毓華
鄭社福 黃俊
以上五毛
▲企倫利埠 梁明
司徒淳于 梁吉
黃世質 李賀
陳珥 黃八
關志 梁乾 陳球
以上五毛 李烈
許栢 每名壹員

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道葯材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷無遲諸君垂青歡迎禮厚

容月池先生
林翰元先生
寓內方脈
▲幷擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vanaocer, B. C.

司理 林立晃 林普慶

醫博士姚蔭南花柳專科大藥房環球獨步第一靈丹

須防人假冒

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家寶與別家所製功用不同近來廣告多冒搜骨丹之名騙藥諸君請看本堂搜骨丹庶免致誤本醫生搜骨丹一味不獨醫花柳一科即諸般百毒病症用之亦妙誠恐病者不察以至棄而不用本醫生所醫各種奇難雜症皆以此丹爲嚮導之良劑百醫百愈奏效神速名爲換血金丹誠不誇矣凡患病者請嘗試之方知其妙男女老幼孕婦孩童常時食之可保無碍而且有益食丸之法加減見機小孩有疾十歲七粒精神則加辛苦則減不至變症救世靈丹放心用之此丹之妙乃是祖傳數代以來行之有效親自泡製不惜工本消流最廣名震環球所受僑胞歡迎來書恭頌不知凡幾若非具有萬全之功效奚克臻此

謹將服萬應搜骨丹醫症者逐欵列明於下
一治遠年花柳骨痛 一治紅雲血癬各症
一治遠年瘡疔痔漏 一治週身痕癢各症
一治遠年風濕骨痛 一治花柳風癱各症
一治遠年爛肉爛腳 一治小兒各種胎毒
一治風寒酸軟骨痛 一治無名腫痛各症
一治痰火虛熱骨痛 一治船毒濕毒各症
一治積痃芒葉各症 一治肚中積熱積毒

弟懸壺美洲十有餘年所醫花柳一科最爲應驗久矣馳名中外有口皆碑今將各種奇難雜症踵門包醫者限日收功詳訂於下
諸般癬症限期一天 初起外痔瘡限期一二天 花柳血淋限期二天 初起橫痃芒葉限期三天 初起白濁婦人白帶限期三天 癬疥濕毒或船毒限期三天 或爛橫痃芒葉不論傷口大小限期十天 遠年花柳骨痛限期三天止痛十日收功 毒墜腎囊或腫脹或潰爛限期三十天 其餘諸般爛肉爛腳限期三十天 花柳諸般百毒病者症輕重限日收功
餘毒搜除 誠哉確係 便利同群 心存濟世
醫學真良 並非亂諦 過期不愈 分文不使

我有靈丹益世妙 爾要提防假冒人 近今無恥徒非少 製成偽藥冒吾名
搜骨靈丹惟我有 並無弟子得傳其 花柳一經嘗試服 盡將餘毒立除根

萬應搜骨丹（除百病 解百毒）每罇[illegible]
五淋白濁丸（兼治婦女白帶）每盒[illegible]
三鞭補腎丸（補氣補血壯陽）每盒[illegible]
急精久戰丸（快樂異常好用）每罇[illegible]
男女交合丸（愛情滋味好用）每罇[illegible]
諸般癬症丹（限搽一次收功）每料[illegible]
止癢弌掃光（瘡疔紅粒紅點）每盒[illegible]
珠珀白藥膏（埋口生肌止痛）每盅[illegible]

通 YEW SHE NAM. 金山
信 34 BECKETT ST. 華埠
處 S. F. CAL. U.S.A.

本醫局設在白話津街 話筒北号如遠埠同胞難來就醫者可將病原詳明列來定必按症配藥交遞付上函付來郵政定必到步快捷無誤 醫生姚蔭南謹啓

破天花外感諸般大熱症大人限一天小兒半日全愈

請認此招牌

〔英屬代理〕〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

▼〇▲恭頌良醫

啟者弟久患痔瘡之症時發時止每服中西醫之藥均屬無後得友人介紹始知黃謙傳先生善於岐黃之術即求先生調理幸藉藥到回春痔症消滅得脫苦海誠先生所也銘感五中殊無爲報謹登數言以鳴謝悃並爲有患此病介紹焉 雲埠有彰號許富大恭

▼〇▲良醫良藥名符其實

弟少羈英屬。。日則操工。。晚則就學。。勞力過度。。倏然神暫疲。。初時夜尿頻數。。繼而腦痛鳴耳。。外感叠出。。病叢生。。撫心自問。。潔以守身。。而一旦竟被病魔糾纏徬徨萬分也。。是以屢聘中西醫生療治。。頻頻者兩年。。未見效。。去月與友偶談。。皆云黃謙傳先生。。有師之名也。。弟憬然夢覺。。登門求診。。先生診脈後。。判爲勞傷氣。。腎元困憊之症。。即授鹿靶三鞭補腎丸半料。。吞服數天。。病魔辟易。。再服半料。。强健倍加。。弟知德報德。。理所應爲。。先生能除弟之疾苦。。故當傳。。良藥濟世之功。。又容默哉。。黃謙傳先生寓廣興隆 台山人弟馬志明恭

▼〇▲醫藥神妙之鐵證

弟屬於先天不足。。後天失調。。故腎冷精遺。。夜尿頻數寒痰壅盛。。腰骨刺痛。。荏苒經年。。醫藥罔效。。近因病不和。。劇症倍甚。。日則飲食暫減。。夜則輾轉難安。。纏床第。。以爲厥疾不瘳也。。幸藉良友介紹。。則購黃謙傳生秘製鹿靶三鞭補腎丸壹罇。。依法服後。。功效果見。。再服壹罇。。夜尿遺精盡止。。腰骨刺痛皆除。。感醫藥濟世之功不忘。。謹頌報端而鳴謝。。

（黃謙傳先生寓廣興隆）
Kwoig Hing Lung
111 Pend r St E
Vancouver B.C.

尼利慎血埠馬廣成敬

▼〇▲域埠致公總堂收到十三年捐芳名

林鐵郎 趙芳椿 趙仰南 龐長 蔣安杰 湛昌 關崇和 關昌國 張文裕 張清 馬能思 關仲寧 關元俊 馬芳 陳芳 雷家彥 鄭兩進 鄭庚林 溫植庭 吳維海 盧強 李森 黃派賢 李進 陳文煥 李贊 黃兆欽

唐亨 林南 周朝鎬 黃耀林 ▲尾利慎血埠 關卓雲 張炳聲 吳沛霖 梁維興 袁和 關崇滙 關希仕 以上俱五毛 ▲ 列必珠 馬榮樹 黃啟達 鄧雲章 胡渠 鄭持仕 盧韶 張炳添 梁元灼 盧枝 袁振芳 ▲二埠 鹹埠 吳廣生 甄財 林文合 鄭明月 李苗 ▲不坎文不顯地兩埠 李棟 劉樂 曾安 ▲雲高華埠 陳榮林斌

林鐸 劉卓棠 黃如松 聶五 梁金海 關國雄 張進廷 張林盛 張榮均 周清 胡銘欽 關國鑾 溫寬 黃用貴 溫振禧 關添 鄭九四 鄭保盛 梁邦亮 關以喜 黃 陳浚文 黃植 黃啟賀

廖北元 梁則池 郭龍廣 蔣木湯仟 胡寬銘 張杞梓 容月山 陳瑞 張友 梁聖體 關成國 關國就壹員 關崇輝 溫根松 蕭德堯 溫奕贊 鄭忠橋 黃添德 曾毓參 鄭連榮 張椿宏 馮大優 葉振 馮榮 許德

林紹廣 黃昌利 吳貞炤 黃希堯 梁榕標 張培振 關維燦 張錦活 梁順 關春亮 梁昌津 余以文 黃洪光 鄭漢民 盧萬俸 胡珍 吳拔權 張天成 鄭慶煥 曾逢昌 李宇 李萬濟

司徒煥 林長 林智 每名五毛 關崇駿 馬冠賢 關國賞 張乾錦 黃振猷 陳子漫 關榮生 馬就 甄德盛 黃穩 馬榮桑 伍捷文 盧世慈 吳維船 司徒熾 張基 方梛 李長

徐光炎 呂禮 伍伯常 梁進寶 羅洪光